

Memories in Art



KŘIŠŤÁLOVÝ STROM VZPOMÍNEK

CRYSTAL TREE OF MEMORIES

KRISTALLBAUM DER ERINNERUNGEN

 EIWA[®]

S UNIKÁTNÍM KOLUMBÁRIEM
WITH A UNIQUE COLUMBARIUM
MIT EINZIGARTIGEM KOLUMBARIUM

 **Eiwa: strom vzpomínek, který spojuje**

Impozantní strom vzpomínek ve svých zářících křišťálových lístcích uchovává vzpomínky na naše zesnulé a svými kořeny tiše chrání urnu s jejich ostatky. Moderní umělecký objekt vhodný pro klasické i moderní reprezentační prostory kolumbárií, obřadních síní či hřbitovů. EIWA nabízí nádhernou, důstojnou a cenově dostupnou alternativu k bezejmenným hrobovým místům. Na velmi malém prostoru získáte stovky nových personalizovaných hrobových míst.


„K vytvoření EIWY mne přivedly úvahy o stále se zvyšujícím počtu kremací, o chybějících místech na přeplněných hřbitovech, i o malé ochotě lidí navštěvovat smutná a temná místa posledního odpočinku svých předků, kteří mají nezastupitelné místo v našich životech i historii. Myslím, že čas od času se každý potřebuje vrátit ke svým kořenům. Pevně věřím, že křišťálová záře EIWY pomůže lidem své kořeny opět nalézt“

 **EIWA: The Tree of Memories That Connects**

The impressive Tree of Memories holds the memories of our loved ones in its shining crystal leaves and silently protects the urn with their remains with its roots.

A stylish piece of art suitable for classical as well as modern representative premises of columbaria, ceremonial halls or cemeteries. EIWA offers a noble, dignified and affordably priced alternative to nameless graves. In a very small place you get hundreds of new personalized gravesites.

“The creation of EIWA was mainly inspired by recent contemplations of the constantly increasing number of cremations, missing places in overcrowded cemeteries and also a lack of willingness of people to visit sad and dark places of the last resort of their ancestors, who have an indispensable place in our lives and history. I think from time to time everyone needs to return to their roots. I truly believe that the EIWA crystal glow will help people find their roots again.”

 **EIWA: Der Baum der Erinnerungen, der verbindet**

Der imposante Baum der Erinnerungen bewahrt in seinen strahlenden Kristallblättern die Erinnerungen an unsere Verstorbenen und schützt mit seinen Wurzeln still die Urnen.

Ein modernes Kunstobjekt, geeignet für klassische sowie moderne repräsentative Räume von Kolumbarien, Trauerhallen oder Friedhöfen. EIWA bietet eine wunderschöne, würdevolle und bezahlbare Alternative zu anonymen Grabplätzen. Auf sehr kleinem Raum entstehen Hunderte neue, personalisierte Grabplätze.

„Zur Schöpfung von EIWA haben mich Überlegungen zum stetig steigenden Anteil von Feuerbestattungen, Platzmangel auf überfüllten Friedhöfen sowie die geringe Bereitschaft traurige und dunkle Orte als letzte Ruhestätte der Vorfahren, die einen unersetzlichen Platz in unserem Leben und Geschichte einnehmen, zu besuchen geführt. Ich denke, dass von Zeit zu Zeit jeder zu den Wurzeln seiner Familie zurück finden möchte. Ich glaube fest daran, dass das warme Kristallglühen von EIWA den Menschen dabei helfen wird, ihre Wurzeln wiederzufinden“

Dalibor Novák, majitel / CEO



🇨🇪 Minimální prostorové nároky – vysoká kapacita

Patentované řešení EIWA umožňuje umístit až 600 uren na pouhých 15 m². Každá urna je přiřazena k jedinečnému zářícímu křišťálovému lístku na stromě. V centrální části kolumbária je i hromadné úložiště popela s kapacitou dalších 500 vsypů.

Celoroční a ekonomický provoz

Obřady v kolumbáriu EIWA je možné provádět celoročně bez ohledu na počasí. Provoz se vyznačuje minimální spotřebou energie, nenáročným provozem a rychlou návratností investice.

Moderní technologie a interaktivita

Křišťálový strom je plně interaktivní. Pozůstalí si mohou rozsvítit lístek spojený s konkrétním zesnulým podobně jako zapalují svíčku na hrobě, a to nejen přímo u stromu, ale i na dálku prostřednictvím mobilní aplikace. Při návštěvě hřbitova pak umožňuje aplikace spuštění přednastavené světelné scény stromu.

Technické údaje	
Prostor:	15 m ²
Kapacita:	600 uren + 600 lístečků + 500 vsypů
Spotřeba:	960 kW / rok
Výstavba:	4 měsíce

🇬🇧 Minimum space requirements – maximum capacity

EIWA's patented solution allows up to 600 urns to be placed on just 15 square meters. Each urn is associated with a unique shining crystal leaf on the tree. In the central part of the columbarium there is also a mass ash storage facility with a capacity for another 500 burials.

Year-round and economic operation

Ceremonies in the EIWA columbarium can be performed year-round, regardless of the weather. The operation is characterized by minimal energy consumption, undemanding operation and a quick return on investment.

Modern technology and interactivity

EIWA is fully interactive. Surviving relatives can light up a leaf associated with a specific deceased person in a similar way to lighting a candle on a grave, not only directly at the tree, but also remotely via a mobile app. When visiting a cemetery, the app allows you to launch a preset tree light scene.

Technical data	
Space:	15 m ²
Capacity:	600 urns + 600 Memorial Leaves + 500 Ash scatterings
Consumption:	960 kW / year
Construction:	4 months

🇩🇪 Minimaler Platzbedarf – maximale Kapazität

Das patentierte EIWA-System ist in der Lage, bis zu 600 Urnen auf einer Mindestfläche von 15 m² vorzuhalten. Jede Urne ist einem einzigartigen strahlenden Kristallblatt am Baum zugeordnet. Im Herzen des Kolumbariums befindet sich zudem ein zentrales Gemeinschaftsdepot, das Platz für bis zu 500 würdevolle Aschenbeisetzungen bietet.

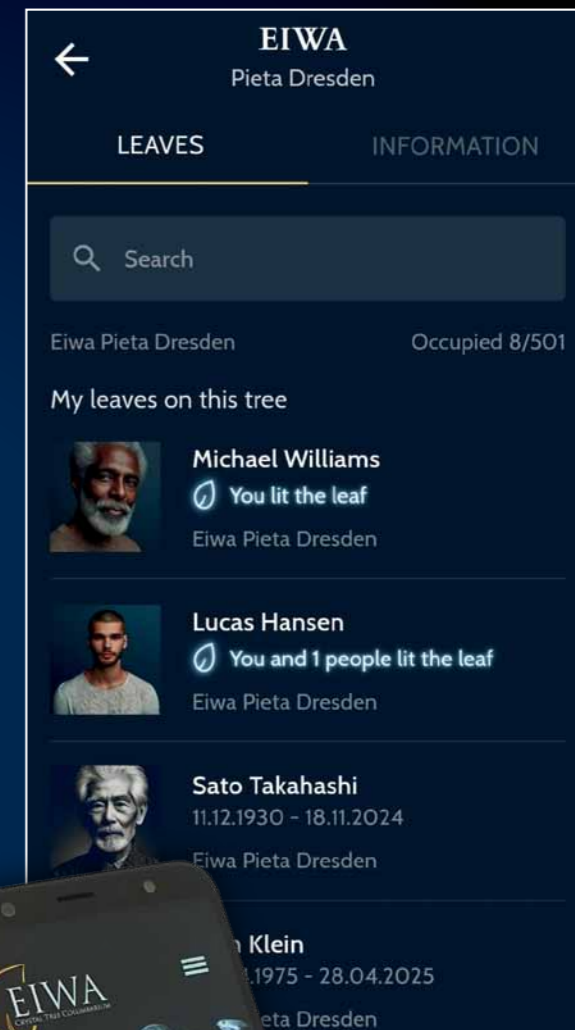
Ganzjähriger und wirtschaftlicher Betrieb

Zeremonien im EIWA-Kolumbarium können ganzjährig und wetterunabhängig durchgeführt werden. Der Betrieb zeichnet sich durch einen äußerst niedrigen Energieverbrauch, geringen Wartungsaufwand und eine schnelle Rentabilität der Investition aus.


Moderne Technologie und Interaktivität


Angehörige können ihr personalisiertes Kristall-Blatt via App selbst illuminieren, ein beruhigendes Ritual wie bspw. das Anzünden einer Kerze zur Gedenkstunde oder einem anderen Ereignis. Beim Besuch eines EIWA-Friedhofes ist es möglich, eine der vorgegebenen Lichtatmosphären selbst auszuwählen.


Technische Daten	
Fläche:	15 m ²
Kapazität:	600 Urnen + 600 Gedenkblätter + 500 Aschedepot
Verbrauch:	960 kW / Jahr
Bauzeit:	4 Monate






-  1 Uzamykatelný altán
- 2 Ovládání pomocí tabletu či mobilní aplikace
- 3 Automatický obřadní katafalck
- 4 Designové lavičky
- 5 Podzemní kolumbárium s centrálním úložištěm popela

-  1 Lockable gazebo
- 2 Control via tablet or mobile app
- 3 Automatic ceremonial catafalque
- 4 Design benches
- 5 Underground columbarium with central ash storage

-  1 Abschließbares Atrium aus Sicherheitsglas
- 2 Zugang und Steuerung durch Tablets und Smartphones
- 3 Automatischer Zeremonien-Traueraltar
- 4 Designbänke
- 5 Unterirdisches Kolumbarium mit zentralem Aschedepot

 **Památeční lístky**

Při dodání je EIWA osazena základními křišťálovými lístky. S každým pronájmem kolumbária je vyroben personalizovaný lístek věnovaný konkrétnímu zesnulému.

Pozůstalí si mohou pro své zakázkové lístky vybrat některý z unikátních designů, které mohou obsahovat malé množství zataveného křemáčnického popela, 24karátové zlato, nebo elegantně vypískované jméno. Po ukončení pronájmu si pozůstalí mohou tento lístek ponechat jako osobní vzpomínku.

Každý lístek má své přesně určené místo na EIWE a je přiřazen ke konkrétní urně. K lístkům s popelem zesnulého je vystavován certifikát pravosti. Umístění vzpomínkového lístku na EIWA může být doprovázeno pietním obřadem spojeným s uložením urny ke kořenům stromu.




Křišťálový list s popelem a 24 kt. zlatem
Crystal leaf with ash and 24 carat gold
Kristall-blatt mit Asche und 24 Karat Gold

Křišťálový list s 24 kt. zlatem a textem
Crystal leaf with 24 carat gold and text
Kristall-blatt mit 24 Karat Gold und text

Křišťálový list s popelem, 24 kt. zlatem a textem
Crystal leaf with ash and 24 carat gold and text
Kristall-blatt mit Asche und 24 Karat Gold und Text




 **Memorial leaves**

When delivered, EIWA is fitted with basic crystal leaves. With each columbarium rental, a personalized leaf dedicated to a specific deceased is made.

Surviving relatives can choose from a variety of unique designs for their custom leaves, which may include a small amount of sealed cremation ashes, 24k gold, or an elegantly sandblasted name. After the rental ends, the surviving relatives may keep this leaf as a personal keepsake.

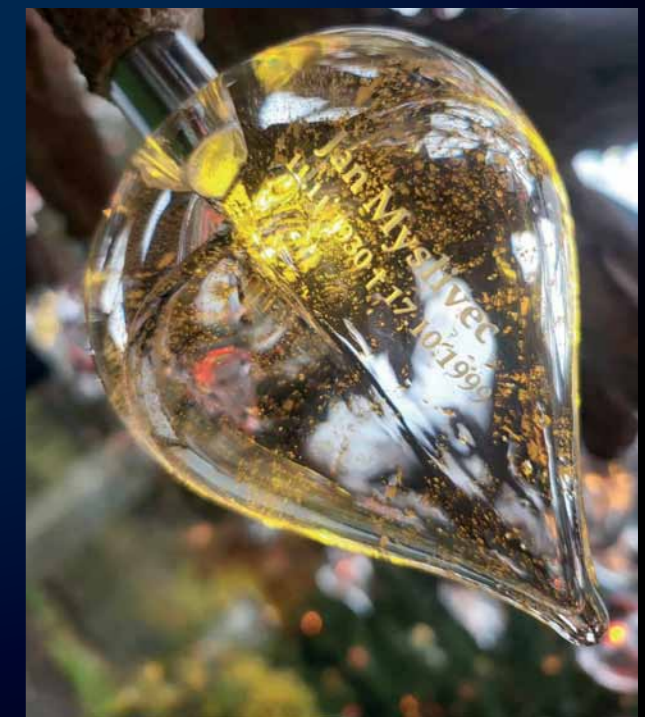
Each leaf has its own specific place on the EIWA and is assigned to a specific urn. A certificate of authenticity is issued for the leaves containing the ashes of the deceased. Placing a memorial leaf on the EIWA may be accompanied by a memorial ceremony involving the placement of an urn at the roots of the tree.

 **Gedenkblätter**

Der bestellte EIWA-Baum wird zuerst mit neutralen blanko Blättern in seiner vollständigen Anzahl ausgeliefert. Zu jeder Kolumbariumsvermietung wird ein personalisiertes Blatt angefertigt, das einem bestimmten Verstorbenen gewidmet ist.

Die Angehörigen können für ihre individuell gestalteten Blätter aus einer Reihe einzigartiger Designs wählen. Diese können eine kleine Menge eingeschmolzener Kremationsasche, 24-karätiges Gold oder einen elegant sandgestrahlten Namen enthalten. Nach Ablauf der vereinbarten Ruhefrist können die Angehörigen das Kristallblatt als persönliche Erinnerung mit nach Hause nehmen.

Jedes Blatt hat seinen fest zugewiesenen Platz am EIWA-Baum und ist einer bestimmten Urne zugeordnet. Zu den Blättern mit der Asche des Verstorbenen wird ein Echtheitszertifikat ausgestellt.



Unikátní a variabilní systém ukládání urn

Kolumbárium EIWA umožňuje uložení až 600 urn u kořenů stromu. Systém je tvořen 120 nerezovými tubusy, přičemž každý tubus pojme 5 urn. Úřední plastové urny lze ukládat přímo do základních tubusů. K ukládání i jiných typů urn je možné tubusy vybavit vnitřními separátory, které zajistí samostatný prostor pro každou urnu a jednodušší manipulaci.

EIWA disponuje také centrálním úložištěm popela s kapacitou dalších 500 vsypů. Vstup do úložiště je diskrétně skryt pod dekoračními kameny u paty stromu.

Obřadní katafalak

K důstojnému provedení obřadu uložení urny slouží volitelný plně automatický obřadní katafalak umístěný na vybraném místě kolumbária.

Pro obřad je do katafalaku umístěna urna, která se v závěru rozloučení plynule spustí do kolumbária. Následně správce kolumbária přemístí urnu na předem definovanou pozici v kolumbáriu.

Popis

- 1 Automatický obřadní katafalak
- 2 Manuální ukládání úředních urn
- 3 Ukládání urn pomocí separátorů
- 4 Nerezové tubusy
- 5 Centrální úložiště popela



Unique and variable urn storage system

The EIWA columbarium allows for up to 600 urns to be stored at the roots of the tree. The system consists of 120 stainless steel tubes, each tube holding 5 urns. Official plastic urns can be placed directly into the basic tubes. To store other types of urns, the tubes can be equipped with internal separators, which will provide a separate space for each urn and make handling easier.

EIWA also has a central ash storage facility with a capacity for another 500 burials. The entrance to the storage room is discreetly hidden under decorative stones at the base of the tree.

Ceremonial catafalque

An optional fully automatic ceremonial catafalque, located at a selected location in the columbarium, is used to perform the urn placement ceremony in a dignified manner.

For the ceremony, an urn is placed in the catafalque, which is then smoothly lowered into the columbarium at the end of the farewell. The columbarium administrator will then move the urn to a predefined position in the columbarium.

Description

- 1 Automatic ceremonial catafalque
- 2 Manual storage of official urns
- 3 Storing urns using separators
- 4 Stainless steel tubes
- 5 Central ash storage

Das einzigartige und flexible System zur Urnenaufbewahrung

Das EIWA-Kolumbarium ermöglicht die Aufbewahrung von bis zu 600 Urnen bei den Wurzeln des Baumes. Das System besteht aus 120 Edelstahlröhren, wobei jede Röhre Platz für 5 Urnen bietet. Offizielle Plastikurnen können direkt in die Grundröhren eingelegt werden. Für die Aufbewahrung anderer Urnentypen können die Röhren mit inneren Trennwänden ausgestattet werden, die für jede Urne einen separaten Raum schaffen und die Handhabung erleichtern.

EIWA verfügt zudem auch über ein zentrales Aschedepot mit einer Kapazität für weitere 500 Beisetzungen. Der Zugang zum Depot ist diskret unter dekorativen Steinen am Fuße des Baumes verborgen.


Der Zeremonien-traueraltar

Für die würdevolle Durchführung der Urnenbeisetzung steht ein optionaler, vollautomatischer Zeremonien-Traueraltar zur Verfügung, der an einem ausgewählten Ort im Kolumbarium platziert wird.

Für die Zeremonie wird die Urne in den Traueraltar eingelegt, der sie am Ende des Abschiedsrituals sanft ins Kolumbarium absenkt. Anschließend wird die Urne vom Kolumbarium-Verwalter an ihren zuvor festgelegten Platz im Kolumbarium überführt.

Beschreibung

- 1 Automatischer Zeremonien-Traueraltar
- 2 Manuelle Platzierung offizieller Urnen
- 3 Urnenaufbewahrung mit Trennwänden
- 4 Edelstahlröhren
- 5 Zentrales Aschedepot


 **Volitelné doplňky**

Kolumbárium EIWA lze přizpůsobit potřebám daného místa pomocí volitelného příslušenství.

K dispozici je venkovní audiosystém s mikrofonom pro konání obřadů, bezúdržbové designové lavičky v různých provedeních, designový polep skel proti nárazům ptactva nebo temperovací systém pro zajištění komfortního provozu i v zimním období

Administrační systém

Součástí dodávky kolumbária EIWA je desktopové administrační rozhraní, které umožňuje správu kolumbária a nájemních smluv, evidenci zesnulých a další administrativní úkony.

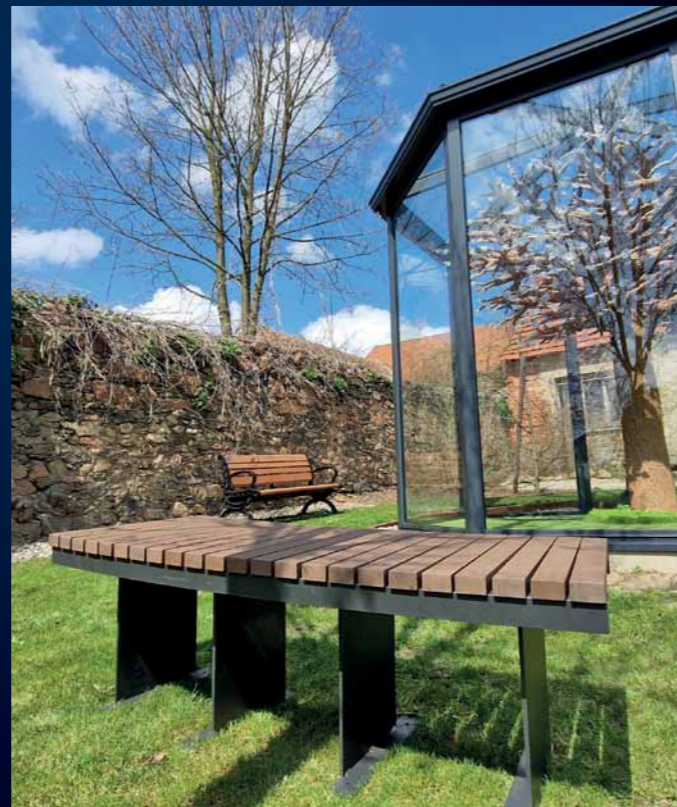
 **Optional accessories**


The EIWA columbarium can be adapted to the needs of the site with optional accessories.

There is an outdoor audio system with a microphone for ceremonies, maintenance-free stylish benches in various designs, design glass coating against bird strikes or a tempering system to ensure comfortable operation even in winter.

Administration system

The EIWA columbarium delivery includes a desktop administration interface that allows for management of the columbarium and rental contracts, registration of the deceased, and other administrative tasks.



 **Optionale Ausstattung**

Das EIWA-Kolumbarium kann durch optionales Zubehör an die Gegebenheiten des jeweiligen Standorts angepasst werden.

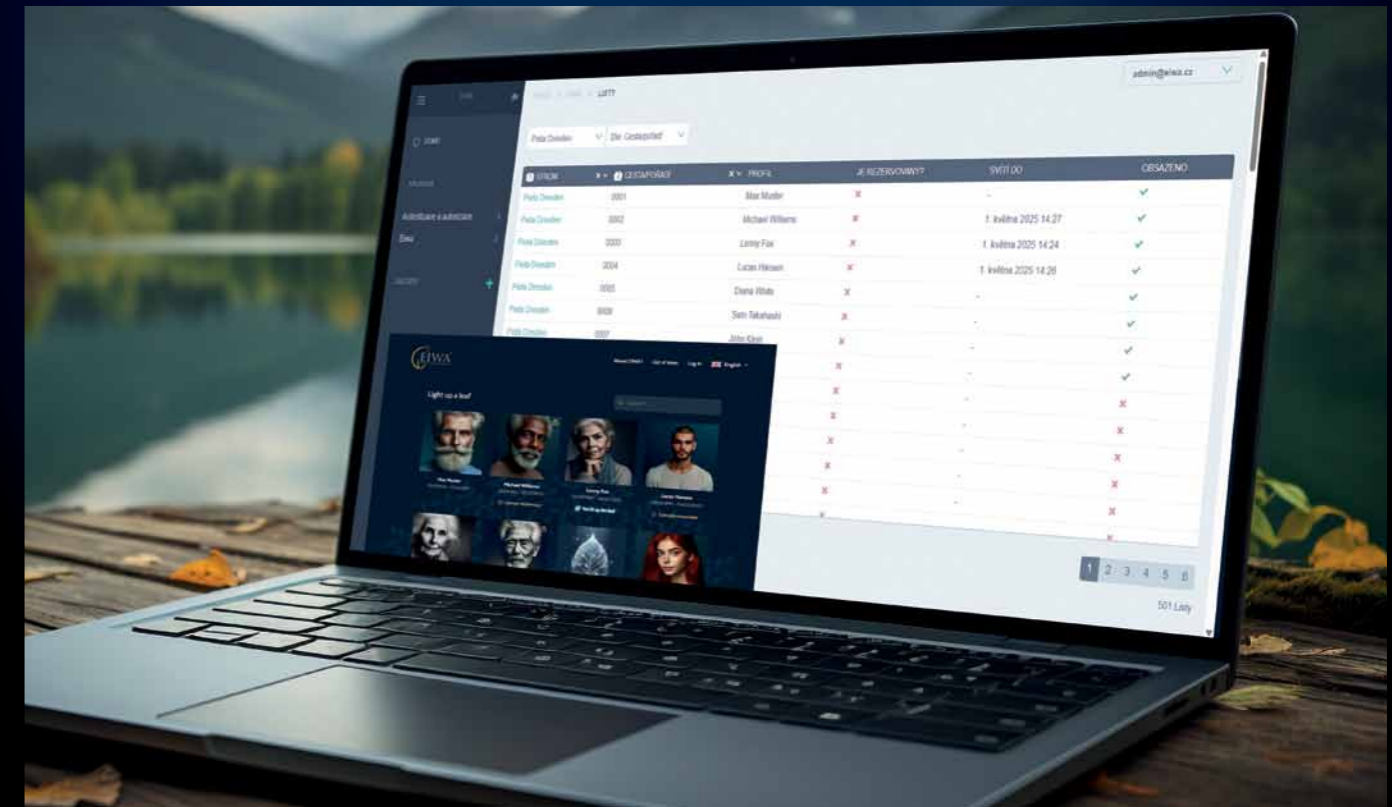
Zur Verfügung stehen ein Außen-Audiosystem mit Mikrofon für Zeremonien, wartungsfreie Designbänke in verschiedenen Ausführungen, ein dekorativer Vogelschutz-Folienaufdruck für die Glasscheiben sowie ein Temperierungssystem für einen komfortablen Betrieb auch in der Winterzeit.


Verwaltungssystem

Zum Lieferumfang des EIWA-Kolumbariums gehört eine Desktop-Administrationsoberfläche, die eine effiziente Verwaltung des Kolumbariums und der Mietverträge, die Erfassung der Verstorbenen sowie die Durchführung weiterer administrativer Tätigkeiten ermöglicht.



Urny / Urns / Urnen




 **Individuální příprava**

Každý projekt EIWA je individuálně a citlivě přizpůsoben konkrétnímu místu. Na základě požadavků klienta je vytvořena vizualizace a stanoven podrobný harmonogram prací. Po uzavření smlouvy klient obdrží kompletní projektovou dokumentaci pro přípravu daného prostoru.

Rychlá realizace

Harmonogram fyzické realizace projektu EIWA je navržen tak, aby minimalizoval narušení provozu hřbitova a umožnil co nejrychlejší vybudování kolumbária. Kompletní výstavba kolumbária, včetně úpravy okolního terénu, je možná do 4 měsíců.

 **Individual preparation**

Each EIWA project is individually and sensitively tailored to the specific site. Based on the client's requirements, a visualization is created and a detailed work schedule is determined. After concluding the contract, the client will receive complete project documentation for preparing the space.

Fast realization

The physical implementation schedule for the EIWA project is designed to minimize disruption to cemetery operations and allow for the construction of the columbarium as quickly as possible. Complete construction of the columbarium, including the landscaping, is possible within 4 months.

 **Individuelle Vorbereitung**

Jedes EIWA-Projekt wird individuell und mit Feingefühl an den jeweiligen Standort angepasst. Basierend auf den Wünschen des Kunden wird eine Visualisierung erstellt und ein detaillierter Ablaufplan ausgearbeitet. Nach Vertragsabschluss erhält der Kunde die vollständige Projektdokumentation zur Vorbereitung des entsprechenden Areals.

Schnelle Umsetzung

Der Zeitplan für die physische Umsetzung des EIWA-Projekts ist so gestaltet, dass die Störungen des Friedhofsbetriebs minimiert werden und der Bau des Kolumbariums so schnell wie möglich erfolgt. Der vollständige Bau des Kolumbariums, einschließlich der Gestaltung des umliegenden Geländes, kann in einem Zeitraum von bis zu 4 Monaten abgeschlossen werden.



Řez kolumbárium /
Columbarium section / Kolumbariumschnitt





Memory Crystal s.r.o.
Dubice 32, 470 01 Česká Lípa
Czech republic

tel.: +420 487 521 360
info@memorycrystal.cz
www.memorycrystal.cz



www.eiwa.eu